Ma grande aire d'éveil gonflable

Mi gran área de estimulación inflable

Mein großer aufblasbarer Entwicklungsspielplatz

La mia grande area di gioco gonfiabile

Mijn grote opblaasbare speelplaats voor het ontwaken

My big inflatable play area

Manuel d'instructions • Manual de instrucciones
Montageanleitung • Manuale di istruzione
Handleiding • Instruction manual

FR / INFORMATIONS À LIRE ET À CONSERVER : Illustrations non contractuelles. Les détails et les coloris peuvent varier. Enlever l'emballage avant de donner cet article à votre enfant. L'emballage contenant des informations importantes, il est recommandé de le garder.
Nettoyage de la partie gonflable : LAVAGE EN SURFACE. Nettoyer en surface à l'aide d'une éponge humide. Puis essuyer avec un tissu sec.
Nettoyage des tissus : Laver à la main. Ne pas utiliser de javel. Ne pas utiliser de sèche-linge. Ne pas repasser. Ne pas laver à sec.
La partie gonflable du produit n'assure aucune flottaison permettant de supporter le poids d'un enfant ou d'un adulte. Ne pas utiliser sur ou dans l'eau. La pompe et ses accessoires n'étant pas destinés au jeu, mais uniquement au gonflage du produit, ils doivent être tenus hors de la portée des jeunes enfants. Ce jouet doit être assemblé par un adulte responsable. Vérifier avant toute utilisation l'assemblage convenable du jouet.

ES / INFORMACION QUE SE DEBE LEER Y GUARDAR: Los colores y los detalles del contenido pueden cambiar. Quite el embalaje antes de darlo a su niño. Conservar el embalaje ya que contiene informaciones importantes.
Limpieza de la parte inflable: LAVADO DE LA SUPERFICIE. Limpiar la superficie con una esponja húmeda. Secar seguidamente con un paño seco.
Limpieza de los tejidos: Lavar a mano. No utilizar lejía. No utilizar secadora. No planchar. No lavar en seco.
La parte inflable del producto no garantiza una flotación que permita soportar el peso de un niño o de un adulto: No utilizar en el agua. La bomba y sus accesorios no están destinados al juego, sino únicamente al inflado del producto, y deben mantenerse fuera del alcance de los niños. El montaje de este juguete debe ser realizado por un adulto. Comprobar siempre antes de usar que el juguete está bien ensamblado.

DE / UNTERLAGEN BITTE LESEN UND AUFBEWAHREN: Details und Farbgebung des Inhalts können Änderungen unterworfen sein. Vor der Übergabe an ein Kind Verpackung entfernen. Es wird empfohlen, es zu behalten.
Säuberung des aufblasbaren Teils : EINIGEN DER OBERFLÄCHE. Oberfläche mithilfe eines feuchten Schwamms abwischen. Dann mit einem trockenen Tuch trockenwischen.
Säuberung des Stoffes : Hand waschen. Kein Bleichmittel benutzen. Nicht in den Trockner tun. Nicht zur chemischen Reinigung bringen.
Der aufblasbare Teil des Produktes garantiert keine Schwimmfähigkeit, die es erlauben würde, das Gewicht eines Kindes oder eines Erwachsenen zu tragen. Nicht auf oder in Wasser verwenden. Da die Pumpe und ihr Zubehör nicht zum Spielen gedacht sind, sondern nur zum Aufblasen des Produktes, müssen sie außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern gehalten werden. Dieses Spielzeug muss von einem erwachsenen zusammengebaut. Vor Benutzung prüfen, ob das Spielzeug richtig zusammengebaut ist.

IT / INFORMAZIONI DA LEGGERE E CONSERVARE: Illustrazioni non contrattuali. I particolari e i colori possono variare. Togliere la confezione prima di dare questo prodotto al vostro bambino. La confezione contiene informazioni importanti e si consiglia di conservarla.
Pulizia della zona gonfiabile: LAVAGGIO IN SUPERFICIE. Pulire in superficie con una spugna umida. Poi asciugare con un panno asciutto.
Pulizia dei tessuti: Lavare a mano. Non utilizzare candeggina. Non utilizzare asciugabiancheria. Non stirare. Non lavare a secco.
La zona gonfiabile del prodotto non garantisce un galleggiamento capace di sostenere il peso di un bambino o di un adulto. Non utilizzare sull'acqua o in immersione. La pompa e i suoi accessori non sono destinati al gioco, ma solamente al gonfiaggio del prodotto; devono quindi essere tenuti fuori dalla portata dei bambini più piccoli. Questo giocattolo deve essere montato da un adulto. Prima di ogni utilizzo, assicurarsi di aver montato correttamente il giocattolo.

NL / INFORMATIE OM TE LEZEN EN BEWAREN: De details en de kleuren van dit speelgoed kunnen veranderen. Verwijder de verpakking voordat u het speelgoed in handen van uw kind geeft. De verpakking bevat belangrijke informatie; wij raden u aan deze te bewaren voor toekomstig gebruik.
Reiniging van het opblaasbare gedeelte : OPPERVLAKTEREINIGING. De oppervlakte reinigen met behulp van een vochtige spons. Vervolgens droogwrijven met een droge doek.
Reiniging van de stoffen : Hand wassen. Geen bleekwater gebruiken. Gebruik geen droogtrommel. Niet chemisch reinigen.
Het opblaasbare gedeelte van het product verzekert geen drijfvermogen dat het gewicht van een baby of een volwassene kan dragen. Niet in of op het water gebruiken. De pomp en de toebehoren zijn niet bedoeld als speelgoed maar enkel om het product op te blazen. Deze moeten buiten het bereik van kleine kinderen worden bewaard. Dit speelgoed moet door een volwassene worden gemonteerd. Controleer voor gebruik of het spel goed werd gemonteerd.

EN / INFORMATION TO BE READ AND KEPT: Colours & details may vary. Please remove all packaging material before giving this product to your child. Please keep the packaging to retain it for future reference since it contains important information.
Cleaning the inflatable section: SURFACE CLEANING. Wipe the surface with a damp sponge. Dry with a cloth.
Cleaning the fabrics: Handwash only. Do not use bleach. Do not tumble try. Do not iron. Do not dry clean.
The inflatable section of the product does not float sufficiently to support the weight of a child or an adult. Do not use on or in water. The pump and its accessories are not toys and are intended purely for inflating the product, and should therefore be kept out of reach of young children. This product must be assembled by an adult. Check that the toy is correctly assembled before use.

FR

Assemblage et gonflage de Ma Grande Aire d'éveil gonflable

Le gonflage et l'assemblage de cet article doivent être effectués uniquement par un adulte.

1/ Etalez la partie gonflable sur une surface plane.

2/ Insérez fermement l'embout le plus large (1.) de la pompe dans la valve (2.) située en dessous de la tête du chat (Schémas A et B).

3/ Dans un premier temps, ne gonflez l'aire qu'à 80%, cela facilitera la mise en place de l'habillage. Refermez une première fois la valve.

4/ Installez ensuite l'habillage en commençant par la tête.

5/ Retournez l'aire d'éveil et attachez les deux bandes auto-agrippantes au niveau des pattes (Schémas C et D).

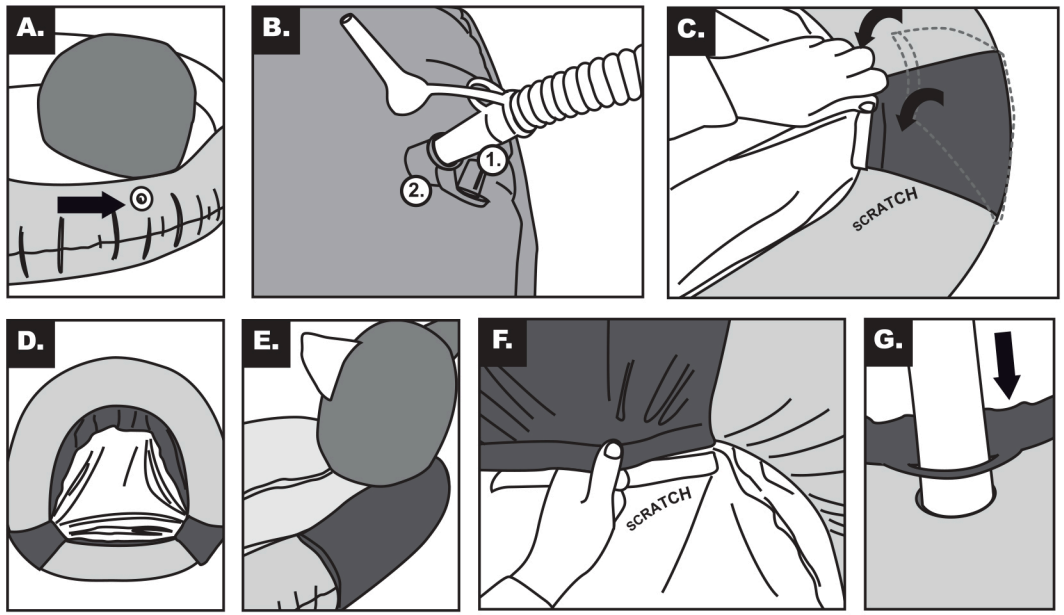
6/ Ouvrez la valve et terminez le gonflage : la hauteur recommandée pour le contour gonflable est de 20 cm (Schéma E). Puis refermez la valve.

7/ Passez le prolongement de l'habillage de la tête autour du contour gonflable puis attachez le velcro (Schémas E et F).

8/ Passez les extrémités de l'arche dans les boucles prévues à cet effet puis insérez-les dans les trous de part et d'autre de l'aire (Schéma G).

9/ Rangez la pompe et ses accessoires pour les tenir hors de portée des enfants.

10/ Votre tout-petit peut maintenant jouer ou se reposer confortablement installé dans sa grande aire d'éveil gonflable !



REF N° : WMA006

Made in China

LGRI
331 Avenue Louise
1050 Bruxelles - Belgique
(A conserver pour référence)